

**VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR IMPORT OF CARNIVORA
FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO THE REPUBLIC OF SERBIA**
ВЕТЕРИНАРСКИ ЗДРАВСТВЕНИ СЕРТИФИКАТ ЗА УВОЗ МЕСОЈЕДА ИЗ САД У РЕПУБЛИКУ СРБИЈУ

USA / САД

Veterinary certificate to Republic of Serbia / Ветеринарско уверење за Републику Србију

Part I: Details of dispatched consignment Део I: Појединости о отпремљеној пошљаци	I.1. Consignor / Пошиљалац Name / Име Address / Адреса Country / Држава Tel. No / Тел. број			I.2. Certificate reference No / Серијски број сертификата	I.2.a.
	I.3. Central competent authority / Централни надлежни орган			I.4. Local competent authority / Локални надлежни орган	
	I.5. Consignee / Прималац Name / Име Address / Адреса Country / Држава Tel. No / Тел. број			I.6. 	
	I.7. Country of origin ISO code Земља порекла ИСО код	I.8. Region of origin/ Регион порекла Code/ Код	I.9. Country of destination ISO code Земља одређишта ИСО код	I.10. Region of destination Code Регион одређишта Код	
	I.11. Place of origin / Место порекла Name / Име Approval number / Одобрени број Address / Адреса			I.12. Place of destination / Место одређишта Name / Име Approval number / Одобрени број Address / Адреса	
	I.13. Place of loading / Место утовара Approval number / Одобрени број Address / Адреса			I.14. Date of departure / Датум отпреме Time of departure / Време отпреме	

Certificate Reference No: / Серијски број сертификата: _____

I.15. Means of transport / Транспортно средство Aeroplane / <input type="checkbox"/> Ship / <input type="checkbox"/> Railway wagon / Железнички вагон <input type="checkbox"/> Road vehicle / <input type="checkbox"/> Other / Друго <input type="checkbox"/> Identification: / Идентификација: Documentary references: / Ознаке са докумената:		I.16. Entry BIP in RS / Улазни гранични прелаз у РС I.17. CITES permit number / Број ЦИТЕС дозволе	
I.18. Description of commodity / Опис робе		I.19. Commodity code (HS code) / Код робе (ЦК код)	
		I.20. Quantity / Количина	
I.21.		I.22. Number of packages / Број пакета	
I.23. Identification of Container / Идентификација контејнера		I.24.	
I.25. Commodities certified for: / Роба одобрена за: Others / Друго <input type="checkbox"/> Approved bodies / Одобрена тела <input type="checkbox"/>			
I.26.		I. 27. For import or admission into RS / За увоз или пријем у РС <input type="checkbox"/>	
I.28. Identification of the commodities / Идентификација робе			
Species / Врста (Scientific name) / (Научно име)		Identification system / Начин идентификације	Identification number Идентификациони број
Quantity / Количина		Age / Старост	Sex / Пол

II.a. Certificate reference number Серијски број сертификата /	
---	--

II.1. **Animal health attestation** / Потврда о јавном здрављу

I, the undersigned USDA-accredited veterinarian, authorised by the central competent authority, certify that the animals described in Part I meet the following requirements: / Ја, доле потписани УСДА овлашћени ветеринар, овлашћен од стране централног надлежног органа, овим потврђујем да животиње описане у Делу I испуњавају следеће захтеве:

II.1.1. **The zoo where animals for export have been kept has been free for the last 6 months of notifiable OIE diseases.** / Зоолошки врт у којем су животиње које се извозе држане је био слободан последњих 6 месеци од болести обавезних за пријављивање са листе OIE –а.

II.1.2. **The animals:** / Животиње:

- **have not be caught from nature, and their parents have been kept in captivity or at least one generation;** / нису биле ухваћене у природи, и њихови родитељи су држани у заточеништву или је најмање једна генерација држана у заточеништву;
- **have been kept at least 6 months or since birth in the zoo from which they are exported;** / да су боравиле најмање 6 месеци или од рођења у зоо врту из ког се извозе;

II.1.3. **The animals are in good health and do not show any clinical signs of contagious or infectious diseases.** / Животиње су доброг здравственог стања и не показују клиничке знаке заразних или инфективних болести

II.1.4. **The zoos of exported animals are free of clinical cases of rabies, canine distemper, canine parvovirus, Brucella canis, canine rotavirus, infectious canine hepatitis (canine adenovirus), canine coronavirus and pseudorabies (Aujeszky's Disease).** Зоо вртови одакле потичу животиње за извоз су слободни од клиничких случајева беснила, штенећака, парвовиروزе, бруцелозе паса, рота вируса паса, инфективног хепатитиса паса, корона вируса паса и Аујецкијеве болести.

II.1.5. **The exported animals are vaccinated against rabies:** / Животиње које се извозе вакцинисане су против беснила

Date: / Датум: _____;

Name of Vaccine: / назив вакцине: _____

II.1.6. **All the animals to be exported are treated against internal and external parasites under the supervision of a USDA-accredited veterinarian with an approved antiparasitic .** / Све животиње које се извозе су третиране против екто и ендо паразита под надзором УСДА овлашћеног ветеринара, одобреним анти паразитицима. /

II.1.7. **Prior to shipment, the animals for export will be subjected to clinical examinations and show no clinical signs of any infectious disease.** / Пре испоруке, животиње које се извозе ће бити прегледане и нису показале знаке било које заразне болести.

Part II: Certification/
Део II: Сертификација

II.a Certificate reference number Серијски број сертификата	
--	--

Notes / Напомене

Part I: / Део I

Box I.28. / Рубрика I.28.

Identification system: / Систем идентификације:**Indicate the transponder or other means of identification** / Навести транспондер или друго средство идентификације**Identification number:** / Идентификациони број:**Indicate the transponder or other identification means alphanumeric code.** / Навести транспондер или другоидентификационо средство алфа нумерички број.**Age:** / Старост:**Indicate the date of birth in format DD/MM/YYYY or the age in months or years stated by the owner.** / Навести датум рођења у формату ДД / ММ / ГГГГ или старост у месецима или годинама како је навео власник. /**Add as many records as needed.** / Додај евиденција колико је потребно.

Part II: / Део II:

1) **Signature must be of colour different from the print.** /

Боја потписа мора бити другачија од боје штампаног текста.

Part III/ Део III:

May be on a separate sheet provided it accompanies the shipment and is to be completed by the USDA-accredited veterinarian./
Ovaj deo može biti na posebnom papiru samo ako je priložen uz pošiljku i mora biti popunjen veterinar akreditovanog od strane USDA.**This certificate is valid for 10 days from issuance.** / Сертификат важи 10 дана од датума издавања.

USDA-accredited veterinarian / Званични ветеринар

Name (in Capitals):
Име (великим словима):**Qualification and title:/**
Квалификација и звање:**Date / Датум:****Signature¹⁾ / Потпис¹⁾**

USDA APHIS Federal Veterinarian:/ УСДА АПХИС савезни ветеринар:

Име (великим словима): / **Name (in capital letters):**Квалификација и звање: / **Qualification and title:**Датум: / **Date:**Потпис: / **Signature:**Печат¹⁾ / **Stamp¹⁾**

Part III: Animal transport attestation/ Део III Потврда за транспорт животиња	Certificate reference number /Серијски број сертификата	
	<p>III. Supplementary animal transport attestation concerning the certificate with reference number as in box I.2./ Додатна потврда за транспорт животиња која се односи на сертификат са серијским бројем као што је наведено у рубрици I.2.:</p> <p>I, the undersigned official USDA-accredited veterinarian, hereby certify, that:/ Ја, доле потписани званични ветеринар потврђујем:</p> <p>III.1. the animals described above have been treated before and at the time of loading in accordance with the relevant provisions of Regulation (EC) No 1/2005, or of recognized international standards for transport of animals (IATA, CITES), in particular as regards watering, feeding and the use of the transport container;/ дасе са претходно описаним животињама пре и за време утовара поступало у складу са одговарајућом одредбама Уредбе Савета 1/2005/ЕЗ, или признатим међународним стандардима за транспорт животиња (ИАТА, ЦИТЕС), нарочито у погледу напајања и храњења и употребе транспортног контејнера;</p> <p>III.2. the person in charge of the transport of animals submitted signed written statement, which proved that suitable arrangements have been made for the feeding, watering and care of the animals during transport in accordance with the international standards recognised for transport of animals;/ особа задужена за транспорт животиња подноси потписану писану изјаву, којом доказује да су омогућени одговарајући поступци исхране, напајања и бригео животињама током транспорта у складу са међународно признатим стандардима за превоз животиња;</p> <p>III.3. the animals at the time of loading were fit for intended transport./ да су животиње у време утовара биле спремне за намењени транспорт.</p>	
<p>Ovlašteni veterinar ili ovlašteni inspektor: / USDA-Accredited Veterinarian:</p> <p>Naziv (tiskanim slovima): / Name (in capital letters): Kvalifikacijaititula: / Qualification and title:</p> <p>Datum: / Date: Potpis: / Signature:</p> <p>This section may be on a separate sheet provided it accompanies the shipment./ Ovaj deo može biti na posebnom papiru samo ako je priložen uz pošiljku.</p>		